

船内新聞「プリンセス・パター」

「プリンセス・パター」は毎日発行(下船日を除く)している船内新聞です。これには船の入出港時間、日の出・日の入の時刻をはじめ、1日のプログラムやイベントのスケジュール、お食事の時間、特別なインフォメーション、夜のドレスコード(服装のアドバイス)など、クルーズ中のアクティビティスケジュールを掲載しています。

夕食後、客室に翌日分をお届けします。お休み前に目を通し、翌日の行動スケジュールにお役立てください。

※以下に掲載している船内新聞は2013年サン・プリンセス日本発着クルーズの一例です。参考までにご覧ください。

ある日の『プリンセス・パター』 その1 基本情報編

<表紙>

7月15日(月) 2013年7月15日(月)・サンプリンセス・今夜のドレスコード: フォーマル

オフィサーの日記

By キャプテンアンドリュー・フルード

サンプリンセスの船長

この地域の航海を多数経験していますので、他のどの地域よりも多くのお楽しみを皆様にお届けできると確信しています。Princess Cruisesが"お連れする多くの地域と同様に、日本とロシアは美しい自然と熱帯的な文化、興味深い歴史で訪れる人々を魅了します。

まず、北東に遼東を取り、新築や和床半島を巡って自然の美しさやユネスコ世界遺産地の素晴らしさを堪能します。その後北西に進んでロシアを訪れます。ここはエジプト/サハラシワカのゲートウェイとして、日本とロシアの文化や歴史が交差した場所です。次に南に船を取り、小樽と函館に向かい、新鮮な魚介類や北海道ならではの味を楽しみます。最後の寄港地は青森です。春の桜祭りも有名で、また日本で一級高い富士山も知られています。

由緒ある寺院を訪れ、興味深い歴史を探索し、各地の独特の文化を手ごっかきながら楽しんでください。そして、その日の日程を消化した後は、客船に乗りこけてお楽しみを満喫してください。数々のエンターテインメントを満喫し、お楽しみを満喫してください。この素晴らしい地域をご案内することを心から嬉しく思うとともに、寄港地での楽しい体験を皆様からお聞きできることを楽しみにしています。

Sun Princessの船長として、アトリウムで開催されるシャンパン・ウォーターフォール・フェスティバル(Champagne Waterfall Reception)に皆様をお迎えできることを光栄に思っています。

本日の催し物一覧は内面にあります。Princess Pick(プリンセスのおすすめ)のイベントをご覧ください。

ナビゲーターより
日を通して、サンプリンセスは、船旅に向け日本の沿岸に沿って、北東から北西のコースを維持します。正午までに、船旅所に行くに際する金華山の約5500メートルを通過いたします。

ドレスコード
スマートカジュアル: 日中でレストランにお出かけになる場合はお考えください。
・男性: パンツとオープンシャツ
・女性の服: ビーズウェア、ジャケットとセーター
・夕食の服: ビーズウェア、ジャケット、パンツ、野球場、カジュアルなワンピース(白い肌や肉の露出は避けてください。また靴の着用をお願いします。)

フォーマル/フォーマルナイトの日にはお客様が快適なお食事をご堪能ください。メインダイニングルームではお食事なさるお客様は以下をご参考にしてください。
・男性: イングレス、カクタドレス、またはエレガントなパンツスーツ
・女性: タキシード、ダークスーツまたはテーシャーツとスラックス

<ロシア> 出入国カードに関するご案内
大変お手数ですが、お客様の搭乗券係により配布されるロシアの出入国カードに必ずご記入下さいませ。お忘れなくお持ちください。ご署名欄にご記入いただいた後、搭乗券係が回収いたします。必ずお手持ちのパスポートに必ずお持ちください。

外国通貨レート
日本円からアメリカドルへは1ドル100円に換算していただけます。
円
TTS(旅行レート): 0.01070170
TIB(買入レート): 0.00915463
US\$107円につきおおよそ100円(換入レート)です。

ループル
TTS(買入レート): 0.03328660
TIB(買入レート): 0.02728453
US\$156円につきおおよそ100円(換入レート)です。
TIBのお支払いにつきUS\$4.50の手数料がかかりますので予めご了承ください。

お客様へ
メディア関係者が、取材の準備が整っており、船内で撮影を行います。この際、ご不便をおかけする場合がございます。船中、ご不便をおかけする場合がございます。ご了承くださいませ。

7月15日(月)
終日航海日
天気予報
日の出・日の入時刻
ドレスコード: フォーマル

船内や寄港地での重要なお知らせが掲載されます。毎日必ず目を通してください。

クルーからお客様に向けてのメッセージが載っています。初日のキャプテンに始まり、主要クルーが日替わりで登場します。サンプルは2013年サン・プリンセス日本発着クルーズのキャプテン。船上での仕事や寄港地に関するエピソードなどが盛り込まれています。

ある日の『プリンセス・パター』 その2 船内イベント編

<2ページ目>

船内で行われる様々なプログラムやイベントのスケジュールが掲載されます。

・運動プログラム
・教養プログラム
・手工芸プログラム
など、お好みに合わせてご参加ください。

How will you escape completely?

モーニング

8:00am ジャパニーズエンターテインメントディレクター・ノブコによる
正午 "The Wake Show" 客室TVチャンネル 22 (日本語)
9:00am ズンバダンス教室
インストラクターのケズとダンスエクササイズを楽しくしましょう。
9:00am カジノラウンジ 7階 後方部
9:00am カードプレイヤーの集まり
9:15am 朝のトリア
クルーズスタッフと、ホワイワイハッピー 7階 前方部
9:30am 尺八奏者、国際文化会館芸術監督、クリスタファー・遠望氏によるエンリッチメントレクチャー
「日本の不思議な楽器、尺八」
プリンセスシアター 7階 前方部
9:30am カーペットボウリング
クルーズスタッフと、アトリウム 5階 中央部
9:45am 白雲姫と鏡の女王 (日本語)
出演: ジュリア・ローバート、リリー・コリンズ
映画: PG-13 時間: 1時間46分 12階 中央部
9:15am アート&クラフト: ジャーナルメーカー
マーキス・デザインルーム 5階 中央部
9:15am 船治療のご紹介
アトリウム 5階 中央部
9:30am 料理のデモンストレーション&前席見学ツアー
クルーズディレクターのベンが、総料理長ニコロとレストラン支那人ジェネロープをご紹介します。その後前席見学ツアーとなります。ビスターラウンジ 7階 後方部
9:45am 寄港地のご紹介: コルサコフ
寄港地をご紹介するエキスパート、ヘザー・クレメントが次の寄港地をご紹介します。このレクチャーは客室TVチャンネル130で放送されます。プリンセスシアター 7階 前方部
9:45am 卓球トーナメント
クルーズスタッフと対戦してゴールドメダルを獲得しましょう!
アトリウム 12階 中央部
10:00am フィットネスセミナー: 健康デックスとダイエット (日本語・英語)
エアロビクススタジオ 12階 後方部
10:15am パレルによるピアノ演奏
アトリウム 5階 中央部
11:55am \$1,000宝探し抽選会
宝探しハンターが毎日賞品を当てるチャンスです! 当選するには抽選券を1枚の必要があります。アトリウム 5階 中央部
11:00am 世界の宝石イベント
ジュエリースペシャリスト、キム&ヒデキがご案内いたします。\$100相当のペンダントを抽選で手に入れます。ショータイムラウンジ 7階 中央部

アフタヌーン

11:30am アート&クラフト: リストバンドリボン作り
クルーズスタッフと、ビスターラウンジ 7階 後方部
11:45am パーティー
クルーズスタッフと、リビエラ 12階 中央部
12:15pm ネットワーク・セッションのためのスキנקア (日本語・英語)
アトリウムラウンジ 7階 中央部
12:45pm 社交ダンスセッションによるダンス教室: カティア&イリア
本日のレッスン: ビスターラウンジ 7階 後方部
1:00pm ジョセフ・メイゼリオによる演奏: ミュジックメモリーズ
アトリウム 5階 中央部
1:00pm ブロックジャズ、ル・レト、スリーカードポーカーゲーム教室 (日本語) グランドカジノ 8階 中央部
1:00pm シャンパンアートワークショップ!
無料のアーリー・ハード・ラッフルに参加して当選!
(12:30pm下見金) ホワイワイハッピー 7階 前方部
1:15pm ウォーキングミラクルスの演奏によるフルサイズメロディーズ
リビエラ 12階 中央部
1:15pm フィットネスセミナー: オブサンミ セルライトリダクション
デックス&サイズダウン エアロビクススタジオ 12階 後方部
1:45pm プールでのゴルフフットビング
クルーズスタッフと楽しみましょう。プールサイド 12階 中央部
2:00pm パレルによるピアノ演奏
アトリウム 5階 中央部
2:00pm エステティックデーイベント!
コスメティックコンタクトに参加しましょう。ご購入の漂
コスプレでギフトバスケットが当たります。リアプレックス 8階 中央部
2:00pm クレール教室 (先着25名限定)
スベンサーと、ショータイムラウンジ 7階 中央部
2:00pm プリンセス・リヒター・プログラムのご紹介
リビエラ (ロイヤルティ) プログラムとフューチャークルーズ
について30分お話しをさせていただきます。プリンセスシアター 7階 後方部
2:00pm フィットネスセミナー: 肩の痛みと快適な歩行 (日本語)
出席される方全員に専用の足指分をいたします。
エアロビクススタジオ 12階 後方部
2:30pm フューチャークルーズ・プレゼンテーション: 2014年日本
アスカが2014年日本のクルーズをご紹介します。プリンセスシアター 7階 後方部

\$\$\$ グランドカジノ
クルーズカードをお使いください
カジノのスタートレジットとテールチップ購入に、1日最高 \$1,500までクルーズカードが使用できます。追加料金はかかりません。
カジノ 8階 中央部

PRINCESS CRUISES PRESENTS
プロダクションショー
プリティッシュインバージョン
出演: リカード・アントニオ・ルイス・フェレイラ、アマンダ・リッチ、リリアン・シスターズ
\$800pm & \$940pm - プリンセスシアター 7階 前方部

フューチャークルーズ・セールス
次のクルーズがお決まりでなくても、お一人様1万円の手当をお支払いいただく、次回クルーズで使えるオナーボードクレジットを上げます。
ホワイワイハッピー 7階 前方部



ショー(イメージ)

プリンセス・シアターでの夜のプロダクションショーのご案内です。夕食のお時間に合わせて2回上演されますのでぜひご覧ください。(ショーによっては翌日も上演されます。)



フィットネス・ジム(イメージ)

ある日の『プリンセス・パター』 その3 船内イベント(続き)編

<3ページ目>

客室内テレビプログラムのご案内も掲載されています。客室でお楽しみいただける映画や番組もプリンセス・パターでチェックしてください。



ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ(イメージ)

青空&星空の下で楽しむ映画鑑賞のスケジュールです。映画のみにとどまらず、有名アーティストのライブ映像やスポーツイベントも大画面でお楽しみいただけます。

2:30pm **ムービーズ** ボン・ジョビシカゴライブ (時間:54分) 12階 中央部

2:45pm **ムービーズ** シャンパン・パター クルーズスタッフと楽しみましょう。アトリウム 5階 中央部

2:45pm **映画:スカイウォール(英語)** 出演:ダニエル・クレイク、ジェレミー・アイデム (映画:PG-13・時間:2時間23分) プリンセスシアター 7階 前方部

3:00pm **メートルディー・ワインクラブ** (20:45pmドアオープン) おすめの船所から選ばれたサンプリングワインをカジュアルな雰囲気でお楽しみください。参加費\$25 マーネス・ダイニングルーム 5階 中央部

3:00pm **デザイナー・サングラスイベント!** アスカがあなたに合ったサングラスの選び方を教えてくださいます。リアフレクションズ 6階 中央部

3:00pm **1\$ スノーボールジャックポットビンゴ \$5** アトリウムで\$500まで。カードはカジノ/キャッシュユアス。7:15まで00amまで30分までご利用いただけます。ピスタラウンジ 7階 後方部

3:00pm **テキサスホールデム デモンストラーション** \$142からの無制限キャッシュゲーム グランドカジノ 8階 中央部

3:15pm **サン・プリンセスオウズによる演奏:ディキシーランドジャズ** アトリウム 5階 中央部

3:30pm **ライブ:ネール・バッチャー・トリ・ライブ** **ムービーズ** (時間:51分) (映画:PG-13) 12階 中央部

3:45pm **スノーボールジャックポットビンゴ** クルーズスタッフと楽しみましょう。14階 後方部

4:00pm **寄港地エキスパート、ヘザーの情報デスク** 次の寄港地についての質問に、ヘザーが個別にお答えいたします。スノーボールジャックポットビンゴ 12階 前方部

4:00pm **デザイナー・サングラスイベント!** サーベーターとデザイナーがご案内いたします。TAG Heuer、Longines、Redoなどの歴史的な時計をみましょう。リアフレクションズ 6階

4:00pm **午後のトリビア** クルーズスタッフと、ホイールハウスバー 7階 前方部

4:00pm **フィットネスセミナー:腰痛の解消と快適な歩行(英語)** 出席される方全員に無料の足型分析をいたします。エアロビクススタジオ 12階 後方部

4:45pm **ジョセフ・メイゼイトリオによる演奏:ミュージックメロディーズ** アトリウム 5階 中央部

4:45pm **デリンジャーによる演奏:夕暮れのカクテルミュージック** ホイールハウスバー 7階 前方部

イブニング

5:30pm **ムービーズ** ビリー・ジュエル・ライブ・アット・シアタージュム (時間:52分) 12階 中央部

5:00pm **パベルによるピアノ演奏** アトリウム 5階 中央部

6:00pm **映画:バットマン ビギンズ(英語)** (時間:2時間20分) 客室TVチャンネル2!

6:00pm **映画:砂の日本橋** (時間:2時間23分) 客室TVチャンネル22

6:45pm **ジョセフ・メイゼイトリオによる演奏:イブニングメロディーズ** アトリウム 5階 中央部

7:45pm **デリンジャーによる演奏:カクテル&ダンス** ホイールハウスバー 7階 前方部

7:00pm **船長によるシャンパンレセプションとクォーターフォール** 5階 中央部

7:00pm **ムービーズ** アクトロ (日本語) 出演:トム・クルーズ、リチャード・ジレンキンス (映画:PG-13・時間:2時間10分) 12階 中央部

8:00pm **ジョセフ・メイゼイトリオによる演奏:ミュージックメロディーズ** アトリウム 5階 中央部

8:00pm **SHOWTIME:** ショー: プリティッシュ・インバージョン 出演:サン・プリンセスオウズ&ダンサー プリンセスシアター 7階 前方部

8:15pm **デリンジャーによる演奏:カクテル&ダンス** ホイールハウスバー 7階 前方部

8:30pm **クリス・メイによるピアノ演奏** アトリウムラウンジ 7階 中央部

8:45pm **SHOWTIME:** クラシックピアニスト・川村友乃さんによる演奏 ピスタラウンジ 7階 後方部

9:15pm **ムービーズ** アクトロ (英語) 出演:トム・クルーズ、リチャード・ジレンキンス (映画:PG-13・時間:2時間10分) 12階 中央部

9:30pm **クリス・メイによるピアノ演奏:ディズニー映画の曲を弾きましょう。** アトリウムラウンジ 7階 中央部

9:30pm **ウォーキングミラクルズによる演奏:カクテル&ダンス** ホイールハウスバー 7階 前方部

9:45pm **SHOWTIME:** ショー: プリティッシュ・インバージョン 出演:サン・プリンセスオウズ&ダンサー プリンセスシアター 7階 前方部

10:00pm **フォーマルナイトカラオケ** スターになって歌いましょう。シューティングスターズ 7階 中央部

10:30pm **SHOWTIME:** クラシックピアニスト・川村友乃さんによる演奏 ピスタラウンジ 7階 後方部

10:30pm **クリス・メイによるピアノ演奏** アトリウムラウンジ 7階 中央部

11:00pm **ダンス(ルーティン)、DJイベントがすべてのリクエストを流します。** シューティングスターズ 7階 中央部

キャプテン主催ウェルカム・パーティー

キャプテン・アンド・ミニー・フレンドと上級オフィサーがご案内いたします。シャンパン・クォーターフォールで記念写真撮影、シャンパン、ミニー、お楽しみジュースのサービスをお楽しみください。アトリウム 5、6、7階 7:00pm-7:45pm (キャプテンのスピーチ: 7:30pm開始)

PRINCESS CRUISES PRESENTS

スポットライトショータイム

世界のコンサートステージからクラシックピアノコンクール受賞者 川村友乃さんによる演奏 8:45pm & 10:30pm・ピスタラウンジ 7階 後方部

ロータス・スパ

3つでお得!

初回体験トリートメントを10%割引
2回目のトリートメントを20%割引
3回目のトリートメントを30%割引
対象外のメニューが多数ありますのでご確認ください。
ロータス・スパ 12階 後方部 内線12702

シャンパン・ウォーターフォール(イメージ)

乗船後最初のフォーマルナイトに行われるプリンセス・クルーズ名物の「シャンパン・ウォーターフォール」。※一部の区間クルーズや船の揺れの状況により開催されない場合があります。アトリウム中央で華やかに開催されるパーティーに、皆様もご参加ください。船内では複数のショーラウンジで同時にショーやイベントも行われています。お好みのイベントにご参加ください。

ピスタ・ラウンジでの夜のショー。プリンセス・シアターとは趣向を変えたショーを上演します。

ある日の『プリンセス・パター』 その4 ショップ・ダイニング・ラウンジ情報編

<4ページ目>

船内のショップや各施設の営業時間はこちらでご確認ください。
※ショップは、港に停泊中はクローズしております。
※カジノは、港に停泊中及び日本領海の航行中はクローズしております。

各ダイニングルーム、レストランの営業時間はこちらでご確認いただき、予約が必要なレストランはお早めのご予約をおすすめします。
※寄港日の昼食時は、ダイニングルームはクローズしております。ホライゾンコートをご利用ください。

Locations, Hours & More

アートギャラリー - 7階 中央部 (24時間オープン)
営業時間: 7pm - 9pm、ご予約の方は内線3800までご連絡ください。

免税店 - 6階 中央部
9am - 11pm

フューチャー・クルーズデスク - ホイールハウスバー 7階 前方部
8am - 9:30am & 4pm - 8pm

フレッシュ・ラウンジ - 5階 & 7階 中央部
4pm - 6pm (アトリウム 5階)

グランドカジノ - 8階 中央部
オープン: 9am (キャッシュ&ポーカー) テーブル: 12:30pm - 4:30pm
再開: 7:30pm

インターネットカフェ - 7階 後方部 (24時間オープン)
9am - 正午、2pm - 5pm & 7pm - 9:30pm

図書館 - 7階 後方部
24時間オープン

ジム&フィットネスセンター - 12階 後方部
7am - 10pm (内線 12702)

ロータス・スパ & サロン - 12階 後方部
8am - 8pm (内線 12702)

ロイヤリティ&インターナショナルホスト - カジノ 8階 中央部
9am - 正午 & 4pm - 6pm

医務室 - 4階 中央部
9am - 11am & 4:30pm - 6:30pm、緊急時の連絡は内線911

フォトギャラリー & ビデオギャラリー - 7階 後方部
9am - 2pm

ブチナムスタジオ - キャリビアン・リトリート・予約受付 12階 後方部

サンクチュアリ - 15階 前方部
8am - 12:30pm & 1pm - 5:30pm

ツアーデスク - アトリウムロビー 5階 中央部
9am - 正午 & 2pm - 6pm

ティーン/キッズ・センター - 12階 後方部
8am - 正午、1pm - 5pm & 6pm - 10pm - お子様向けアクティビティ
9am - 正午、1pm - 5pm & 6pm - 1am - ティーン向けアクティビティ

ダイニングガイド

場所	時間
マーネス・ダイニングルーム	ディナー: 5階 中央部 ブランチ: 5階 中央部 朝食: 7:00am-9:00am 昼食: 正午-1:30pm 午後のティータイム: 3:30pm-4:30pm ディナー: 5階 中央部 ディナー: 5階 中央部 ディナー: 5階 中央部
リジーデンシー	6階 中央部
ダイニングルーム	7階 中央部
海軍/ランドバー	7階 中央部
ウェルデイズ ビックリア	8階 中央部
アイスバーバーサンデーズ	12階 中央部
ホライゾンコート	14階 前方部
スターリングステーキハウス	14階 前方部
テラス・グリル	14階 中央部

バー、クラブ & ラウンジ

場所	時間
パティスリーバー	5階 中央部
ホイールハウスバー	7階 中央部
アトリウムバー	7階 中央部
シューティングスター・ディスコ	7階 中央部
カジノバー	8階 中央部
リビエラバー	12階 前方部
ホライゾンコート・ヒーバー	14階 前方部

コンテンポラリー・ウォッチ

免税商品

シチズン、Guess、Fossilなど
日本の定価の45%までオフ
9:00am-正午・アトリウム 6階

ジョアエクスカーション: ツアーオフィス時間: 9am - 正午、2pm - 6pm アトリウムロビー 5階

ご予約方法:
本船ではお客様のニーズに合わせて様々なツアーをご用意しています。ぜひツアーに参加して、各寄港地を十分に楽しみましょう。

カジノ(イメージ)

ダイニングルーム(イメージ)

ジョアエクスカーション(寄港地観光ツアー)・デスクのオープン時間はこちらに記載されています。お申し込みやお問い合わせはオープン時間内にご相談ください。

船内のバー、クラブ、ラウンジの営業時間のご案内です。ご夕食の後も深夜までお楽しみいただけます。